Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 103

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag, den 3. Mai 1968
Berne, vendredi 3 mai 1968

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

No 103

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

No 103 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.
Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Treufimex AG., 6300 Zug.
Société pour l'utilisation des fruits, société coopérative, à Yverdon (Cidrerie d'Yverdon).
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ministerratstagung der EFTA in London. – Réunion ministérielle de l'AELE à Londres.
France: Taxe sur la valeur ajoutée applicable aux livres.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel,.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Multiscript, K. Joanelli, in Zürich (SHAB. Nr. 102 vom 2. 5. 1968, S. 939). So lautet diese neue erstmals publizierte Einzelfirma richtig. Inhaber: Karoly Joanelli.

Nachtrag.
W. Bürgisser-Reinmann A.G., in Zürich (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 878). Dem Verwaltungsrat gehört ebenfalls als Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gertrud Bürgisser, von Zürich, in Fällanden.

24. April 1968.
Rexel-Immobilien AG, bisher in Zürich 5 (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 320), Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 29. Januar 1968 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Opfikon. Geschäftsdomizil: Flughofstrasse 50, Glattbrugg.

24. April 1968.
Baugenossenschaft für pensionierte Arbeiter und Angestellte (BPA), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 650). Die Generalversammlung vom 27. November 1967 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung, den Kauf oder die Miete von gesunden und preiswerten Wohnungen und deren Vermietung beziehungsweise Weitervermietung zu möglichst günstigen Mietzinsen an ihre Mitglieder. Das Tätigkeitsgebiet der Genossenschaft erstreckt sich vor allem auf den Kanton Zürich und angrenzende Gebiete und bei Bedarf auch auf die übrige Schweiz.

24. April 1968. Beteiligungen.
Cerem GmbH, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 189 vom 15. 8. 1966, S. 2606), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. Die Gesellschafterversammlung vom 27. März 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

24. April 1968. Schuhwaren usw.
Hansjörg Buser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hansjörg Buser, von Niedererlinsbach SO, in Zürich 10. Vertretungen von Schuhwaren und Handel mit Reitsportartikeln, Limmattalstrasse 21.

24. April 1968. Heiratsvermittlungen.
Ihrfama AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 696), Heiratsvermittlung auf der Basis elektronischer Datenverarbeitung. Neues Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 63 in Zürich 6.

24. April 1968. Liegenschaften.
J. Vollenweiders Erben, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 85 vom 12. 4. 1965, S. 1150), Verwaltung der Liegenschaft Badenerstrasse 5 in Schlieren. Die Gesellschafterin Ida Vollenweider ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

24. April 1968. Spenglerei.
Jakob Scherrer Söhne, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2195), Spenglerei und Bleirohrfabrik. Der Gesellschafter Jakob Scherrer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; es ist ihm Einzelprokura erteilt worden. Neu sind als Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten René Scherrer und Peter Scherrer, beide in Zürich 2; ihre Prokuren sind erloschen.

24. April 1968.
Hans Berner, Bau- und Kunstschlosserei, Metallbau, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1960, S. 959). Diese Firma hat ihren Sitz nach Urdorf verlegt. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Eisen-, Metall- und Stahlbau. Die Firma wird abgeändert auf **Hans Berner, Eisen-, Metall- und Stahlbau.** Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 22.

24. April 1968.
Transatlantic Grundstück A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 86 vom 16. 4. 1964, S. 1192). Dr. med. dent. Edgar Hächler und Richard Cihak sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dieter K. Sigg, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift; er wohnt nun in Hombrechtikon. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11 in Zürich 1 (bei Ameropa Immobilien Investment A.G.).

24. April 1968.
California Land A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 230 vom 2. 10. 1963, S. 2791), Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Verwertung und Ueberbauung von Grund und Boden usw. Dieter Karl Sigg, nun in Hombrechtikon, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Hugo Schrepfer, von Obstalden GL, in Illnau. Neues Geschäftsdomizil: Limmatquai 2 in Zürich 1 (bei Revisions- und Treuhandgesellschaft Winterthur, Büro Zürich).

24. April 1968.
Konsumverein Rüti-Tann, in Rüti, Genossenschaft (SHAB. Nr. 175 vom 30. 7. 1963, S. 2227). Neues Geschäftsdomizil: Konsumstrasse 9.

24. April 1968. Kohlensäure.
«Carba» Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB. Nr. 38 vom 15. 2. 1966, S. 509), mit Hauptsitz in Bern, Herstellung von Kohlensäure usw. Die Unterschrift von Emil Bretscher ist erloschen.

24. April 1968.
Mediterrania Land A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 16. 9. 1963, S. 2634), Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Verwertung und Ueberbauung von Grund und Boden usw. Dieter Karl Sigg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hombrechtikon. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11 in Zürich 1 (bei der Firma Ameropa Immobilien Investment A.G.).

24. April 1968. Liegenschaften.
Torina A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 252 vom 27. 10. 1961, S. 3118), Erwerb, Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 24 in Zürich 1 (bei Prohaus Aktiengesellschaft).

24. April 1968. Knöpfe.
Butonia A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 228 vom 1. 10. 1964, S. 2947), Handel mit und Fabrikation von Knöpfen usw. Die Prokura von Paula Braunschweig-Rappaport ist erloschen.

24. April 1968.
International Paper Company (Europe) Ltd., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 9. 2. 1965, S. 429), Handel mit, Vertretung und Vermittlung von Papier, Karton, Holzcellulose usw. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Horgen; Walter Kälin, von Einsiedeln, in Dübendorf, und Heinz Fahner, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit Adrian R. Boller, Präsident des Verwaltungsrates, welcher seinerseits weiter Einzelunterschrift führt, oder mit Dr. Anton Pestalozzi, Mitglied des Verwaltungsrates, oder mit Walter R. Busslinger, Vizedirektor.

24. April 1968. Perlen.
Mikimoto Pearls Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 137 vom 15. 6. 1966, S. 1943), Einfuhr und Vertrieb von Perlen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Graf, von Zürich und Adliswil, in Bonstetten.

24. April 1968.
IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft (IPTC Industrial Products Company Limited), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 409), Import und Export von Industrieprodukten irgendwelcher Art usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Dr. Athanase Ghertsos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich.

24. April 1968. Sportartikel.
Och & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. 1. 1965, S. 242), Handel mit Sportartikeln. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jean François Och, von Genf und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH.

24. April 1968. Haushaltungsartikel usw.
Garzoni & Garzoni, Zürich, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. 3. 1961, S. 606), Reinigungs- und Haushaltungsartikel en gros. Der Gesellschafter Ettore Garzoni ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Gesellschafter Giulio Garzoni führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Gesellschafter in die Gesellschaft eingetreten und führt Kollektivunterschrift zu zweien François Garzoni, von Zürich und Stabio TI, in Zürich 3. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Jenny, von Ennenda GL und Zürich, in Zürich.

24. April 1968.
Wohnbaugenossenschaft des eidg. Personals, Rüti, in Rüti (SHAB. Nr. 192 vom 19. 8. 1963, S. 2402). Ernst Kehl ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in die Verwaltung gewählt worden René Honegger, von Dürnten, in Rüti ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Inselweg (bei René Honegger).

24. April 1968. Waren aller Art.
Symwaco A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 243 vom 17. 10. 1967, S. 3441), Handel mit Waren aller Art usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Johann Krähenbühl, von Wimmis BE, in Erlenbach ZH. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Schärer, von Obersteckholz BE, in Wettingen.

24. April 1968.
Cafeteria Apollo, Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1968.
Cafeteria Wellenberg, Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1968.
Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 262 vom 8. 11. 1967, S. 3691), Beteiligung an Immobiliengesellschaften usw. Die Prokura von Nelly Hauser ist erloschen.

24. April 1968. Liegenschaften.
Apollo AG. Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 262 vom 8. 11. 1967, S. 3692), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Prokura von Nelly Hauser ist erloschen.

24. April 1968.
Flugzeug-Handels AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 263 vom 9. 11. 1967, S. 3706). Die Prokura von Nelly Hauser ist erloschen.

24. April 1968.
Hotel Ascot, Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620);
Cinéma Wellenberg, Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620);
Appartementhaus zum Wellenberg, Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620);
Appartementhaus zum Zähringer, Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620);
Finanzierungen.
Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620), Beteiligung und Finanzierung von Unternehmungen der Filmbranche usw.;
Apollo Cinerama, Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620);
Hotel.
Wellenberg AG, vormals Baugesellschaft Neu-Niederdorf AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620), Führung von Hotels usw.
Die Prokura von Nelly Hauser ist erloschen.

24. April 1968.
Ascot-Bau AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620), An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Prokura von Nelly Hauser ist erloschen.

24. April 1968. Immobilien.
Prohaus Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1961, S. 226), Handel mit Immobilien und Hypotheken usw. Neues Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 24 in Zürich 1.

24. April 1968. Textilien.
Magnatex AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1418), Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 20 in Zürich 2 (bei der Industrie- und Handelsbank Zürich AG).

24. April 1968. Patente.
Joseph Bancroft & Sons Co. AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4094), Untersuchungen und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Einführung, des Schutzes und der Entwicklung von Patenten usw. Die Prokura von Hardy V. Kristoffersen ist erloschen.

24. April 1968.
Eric Funk, Dr. oec. publ. Wirtschaftskonsulent, in Zürich (SHAB. Nr. 87 vom 14. 4. 1965, S. 1183), Wirtschaftsberatung usw. Der Firmainhaber lebt in Gütertrennung.

24. April 1968.
Dr. oec. publ. Eric Funk & Co., Informationsstelle für temporäre Arbeit, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1794). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter, Dr. oec. publ. Eric Funk, lebt in Gütertrennung.

24. April 1968. Möbel.
Ernst Küpfer, in Zürich (SHAB. Nr. 39 vom 17. 2. 1948, S. 481), Schreinerei und Möbelhandlung. Der Firmainhaber lebt in allgemeiner Gütergemeinschaft.

24. April 1968.
Chemotextil A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570), Fabrikation, Kauf, Verkauf, Import und Export von sowie Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden Dr. Max Affolter, von Gerlafingen und Olten, in Olten.

24. April 1968.
P.A. Management Consultants A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1418), Beratung von Unternehmungen, insbesondere Industrieunternehmungen usw. Dr. Peter Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Peter Schilling, von Löhningen SH und Winterthur, in Zürich.

24. April 1968.
Turnus Film AG, in Volketswil (SHAB. Nr. 239 vom 13. 10. 1965, S. 3204), Herstellung von Filmen aller Art usw. René Groebli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Peter Roth, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Balz Brunner, von Wädenswil, in Zürich, Karl Suter, von Affoltern am Albis, in Küsnacht ZH,

und Gody Suter, von Affoltern am Albis, in Herrliberg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Zwahlen, von Interlaken, in Maur.

24. April 1968. Apparate für Textilindustrie usw.
Grob & Co. Aktiengesellschaft, in Horgen (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 3), Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Zubehör für die Textilindustrie usw. Niklaus Dürst, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1968.
Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 90). Die Prokura von Ernst Saath ist erloschen.

24. April 1968.
AG zum schönen Heim, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 193 vom 20. 8. 1965, S. 2601), Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Wohnbauten aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Friesenbergstrasse 88 in Zürich 3.

24. April 1968. Waren aller Art.
Tono AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 284 vom 3. 12. 1956, S. 3057), Handel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 145 in Zürich 8.

24. April 1968.
Viehzuchtgenossenschaft Hagenbuch-Schneit, in Hagenbuch (SHAB. Nr. 77 vom 2. 4. 1958, S. 919). Armin Spühler und Christian Bösch sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Walter Schmutz, von Eptingen, in Hagenbuch, als Präsident, und Johann Bösch, von Alt St. Johann, in Hagenbuch, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

24. April 1968.
Milchgenossenschaft Oberembrach, in Oberembrach (SHAB. Nr. 79 vom 5. 4. 1965, S. 1065). Hans Strauss ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden Jakob Huber, von und in Oberembrach. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

24. April 1968. Wissenschaftliche Apparate.
Polymetron A.-G., in Opfikon (SHAB. Nr. 276 vom 24. 11. 1967, S. 3882), Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von industriellen und wissenschaftlichen Spezialapparaten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Künzi, von Wattenwil, in Gossau ZH.

24. April 1968.
Mühlebach-Innendekoration, bisher in Schwerzenbach (SHAB. Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 303), Atelier für Innendekoration. Die Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Geschäftsdomizil: Strehlgasse 23.

24. April 1968.
Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1757). Willy Bretscher ist nicht mehr Chefredaktor; er bleibt Mitglied des Verwaltungkomitees, ist nun Delegierter desselben und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Zum Chefredaktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Friedrich Luchsinger, von Mühlehorn GL, in Maur.

24. April 1968.
A.G. für Plantagen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3625). Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an Plantagengesellschaften usw. Hermann Leuthold und Dr. Adolf Preisig sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsratspräsident Bruno Saager und das Verwaltungsratsmitglied Dr. Nikolaus Senn führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Augustinergasse 21 in Zürich 1.

24. April 1968.
Standard Telephon und Radio A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3851). Die Prokura von Hans Schönholzer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Gottlieb Naef, von Henau, in Zürich.

24. April 1968.
Digital AG, Institut für elektronische Datenverarbeitung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2202). Die Generalversammlung vom 22. April 1968 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der französischen und der englischen Fassung der Firma ist nun **Digital SA, Institut pour le calcul électronique** beziehungsweise **Digital Ltd, Institute for electronic data processing.** Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht; es ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Gustav Wüstemann, von Basel, in Adliswil; er ist zugleich Direktor und führt Einzelunterschrift.

24. April 1968. Werbeagentur.
Team AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Werbeagentur mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere auch Dokumentation, Marktforschung und automatische Media-Selektion. Die Gesellschaft kann auch gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Möhr, von Maienfeld, in Küsnacht ZH. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Heinrich Billeter, von Männedorf, in Herrliberg ZH. Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 7 in Zürich 2 (bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft AG).

24. April 1968.
HBZ Finanz AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Durchführung von Finanzgeschäften, Vermittlung und Gewährung von Krediten, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung, Diskont- und Zessionsgeschäfte sowie jede damit in Zusammenhang stehende kommerzielle Tätigkeit im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 500 000. Es ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Hermann Wild, von Jonschwil und Zürich, in Zürich, als Präsident, Ernst Tanner, von Teufen, in Zürich, und Wendelin Steiger, von Altstätten SG, Zürich und Kilchberg, in Kilchberg; die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Georg Hangartner, von Altstätten SG, in Küsnacht, Max Angster, von Wald ZH, in Kilchberg, Ernst Kurz, von und in Zürich, Dr. Manfred Weder, von Diepoldsau, in Zürich, und René Blum, von Zürich und Schaffhausen, in Meilen. Geschäftsdomizil: Talstrasse 59 in Zürich 1.

24. April 1968. Waren aller Art.
Turitrade AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Waren aller Art, Transit von solchen, Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Produktions- und Handelsfirmen sowie Uebernahme von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000. Es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Hermann Wild, von Jonschwil und Zürich, in Zürich, als Präsident, Ernst Tanner, von Teufen, in Zürich, und Wendelin Steiger, von Altstätten SG, Zürich und Kilchberg, in Kilchberg; die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Georg Hangartner, von Altstätten SG, in Küsnacht, Max Angster, von Wald ZH, in Kilchberg, Ernst Kurz, von und in Zürich, Dr. Manfred Weder, von Diepoldsau, in Zürich, und René Blum, von Zürich und Schaffhausen, in Meilen. Geschäftsdomizil: Talstrasse 65 in Zürich 1.

24. April 1968.
Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière) (Società Generale Finanziaria) (General Finance Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 2. 6. 1967, S. 1887). Die Generalversammlung vom 23. April 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 9 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

25. April 1968.
Interwirtschaftsdienst AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Aufbau und die Führung eines internationalen Austauschdienstes von Informationen in wirtschaftlichen Belangen und kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zwecke im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jakob Aeberli, von Männedorf, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 17 in Zürich 2.

25. April 1968. Beteiligungen.
H. Simonin A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1445) Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. Die Generalversammlung vom 17. April 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Simonin A.-G.** Durch Ausgabe von 120 neuen Inhaberaktien zu Fr. 2500 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 2500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles des Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Arthur Weber, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Maur ZH. Dr. Albert Genner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.

25. April 1968.
Bank Landau & Kimche A.-G. (Banque Landau & Kimche S.A.) (Bank Landau & Kimche Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 866). Die Generalversammlung vom 1. April 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 3 000 000, zerlegt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 5000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Die Namenaktien gewähren ein in den Statuten umschriebenes Vorrecht im Falle der Ausgabe weiterer Namenaktien. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief, die an die Namenaktionäre durch eingeschriebenen Brief.

25. April 1968.
Verein für ein Schweizerisches Technisches Museum, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1966, S. 424). Die Generalversammlung vom 21. April 1967 hat die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet neu **Technorama der Schweiz Wissenschaft und Technik in lebendiger Schau (Technorama Suisse Image vivante de la science et de la technique) (Technorama Svizzero Rassegna viva di scienza e tecnica) (Technorama of Switzerland Science and Technology in live Display).** Der Verein bezweckt die Errichtung und die stete Förderung eines allgemein zugänglichen Technoramas der Schweiz in Winterthur.

25. April 1968.
Teppich Zehnder & Co., in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Beat Zehnder, von Willisau-Land LU, in Zürich 4, und Alwin Brunschwiler, von Sirnach, in Zürich 5, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1968 ihren Anfang nimmt. Verkauf von Spann-, Orient- und Maschinenteppichen. Fabrikstrasse 32.

25. April 1968. Gärtnerei.
Streuli & Co., in Urdorf. Unter dieser Firma sind Fritz Streuli-Wartenweiler, von Zürich, in Urdorf, und Alfred Streuli, von Wartau SG, in Urdorf, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie – mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3 ZGB erteilter Zustimmung – Lina Streuli, geb. Wartenweiler, von Zürich, in Urdorf, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten, durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 35 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 ihren Anfang genommen hat. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alfred Streuli führt Kollektivunterschrift mit dem seinerseits Einzelunterschrift führenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Fritz Streuli-Wartenweiler oder mit der Kommanditärin Lina Streuli-Wartenweiler, welcher Einzelprokura erteilt ist. Gärtnerei. Schlierenstrasse 51.

25. April 1968.
Heinz Blum, Goldschmied, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinz Blum, von Luzern, in Adliswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Therese Blum, von Luzern, in Adliswil. Goldschmiedeatelier. Talstrasse 70.

25. April 1968.
Wäscherei Rapid AG, Zürich in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

25. April 1968.
Immobilien & Bau A.G. Lugano, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 13. 7. 1967, S. 2385), mit Hauptsitz in Lugano. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

25. April 1968.
Imoa S.A. Lugano, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1129), Tätigkeit im Sektor des Strassenbaues usw., mit Hauptsitz in Lugano. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

25. April 1968.
Dokumentarfilm A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 279 vom 28. 11. 1963, S. 3382), Herstellung und Vertrieb von Dokumentarfilmen usw. Theodor Seeger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Sonnenbergstrasse 4 in Zürich 7 (bei Dr. Adolf Fortcr).

25. April 1968.
Maschinenfabrik Schweiter A.-G. (Ateliers de Construction Schweiter S.A.) (Schweiter Engineering Works Ltd.), in Horgen (SHAB. Nr. 66 vom 20. 3. 1967, S. 974). Jacques Jenny ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Heinz Rudolf Wuffli, von Rothrist in Zumikon. Kollektivprokura ist erteilt an Moritz Hiltebrand, von Bachenbülach, in Horgen, und Max Deucher, von Steckborn, in Zürich; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit je einem der Direktoren oder Vizedirektoren. Rudolf Jenny, Direktor, wohnt nun in Horgen.

25. April 1968.
Privat-Holding A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 156 vom 7. 7. 1961, S. 1971), Beteiligung an Unternehmen jeder Branche in beliebiger Form usw. Dr. Hans Von der Mühll ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Otto N. Rohner, von Rebstein, in Küsnacht ZH.

25. April 1968.
IBM International Business Machines (Extension Suisse), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 195 vom 22. 8. 1967, Seite 2805), Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten usw. Die Prokuren von Herold Senn, Ernst Zehnder und Albert Bischof sind erloschen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sind ernannt worden Hanspeter Fehr und Walter Weiss; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Franz Hagen, von Zürich, in Zollikon, Rolf Hagmayer, von St. Gallen, in Greifensee, Erwin Roth, von Zürich, in Winkel b. Bülach, und Helmut Schmidt, von Küsnacht ZH, in Horgen.

25. April 1968.
Sparkasse Wädenswil, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 121 vom 26. 5. 1966, S. 1714). Die Generalversammlung vom 2. März 1967 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Walter Wild und Wilhelm Bertschmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Albert Hauser, von und in Wädenswil, nun auch den Titel Professor führend, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben, und Alfons Steinbrink, von Dietikon und Kilchberg ZH, in Wädenswil, ebenfalls Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident desselben; beide führen fortan Kollektivunterschrift.

25. April 1968. Liegenschaften.
Seewarte A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3470), Erwerb und Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 24 in Zürich 1 (bei Probaus Aktiengesellschaft).

25. April 1968.
Darlehenskasse Gossau ZH., in Gossau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 180 vom 6. 8. 1964, S. 2414). Albert Boller ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Kunz ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Paul Keller, von Wald ZH, in Gossau ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1968.
Métaux Précieux S.A., Succursale de Zurich (Edelmetalle A.G., Zweigniederlassung Zürich) (Precious Metals Limited, Branch of Zurich), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 212 vom 11. 9. 1967, S. 3010), mit Hauptsitz in Neuenburg. Zum Geschäftsführer der Zweigniederlassung Zürich mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Broger; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolf Braun, von Zürich, in Neuenburg.

25. April 1968.
Laboratorien RCA Akt. Ges. (Laboratories RCA Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 286 vom 6. 12. 1963, S. 3470), Errichtung von Laboratorien usw. Humboldt Walter Leverenz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter gewählt worden Robert Fred Holtz; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Direktor. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Walter J. Merz, von Winterthur, in Thalwil, und Dr. William M. Webster, Bürger der USA, in Princeton (New Jersey). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Konrad Trösch, von Seewen SO und Zürich, in Zollikon.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

24. April 1968. Futtermittel usw.
Hans Ulrich Hofmann, in Bützberg, Handel mit Futtermitteln und Wirkstoffkonzentraten (SHAB. Nr. 294 vom 16. 12. 1965, S. 3938). Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Hans Gloor, von Zürich und Birr, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

Bureau Bern

24. April 1968. Maschinen für das graphische Gewerbe usw.
The Monotype Corporation Limited London, Zweigniederlassung Bern, in Bern (erste schweizerische Niederlassung), Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen und Utensilien für das graphische Gewerbe usw. (SHAB. Nr. 66 vom 20. 3. 1951, S. 705), Aktiengesellschaft nach englischem Recht mit Hauptsitz in London. In den Generalversammlungen vom 11. Dezember 1951, 14. September 1954, 14. Juni 1960 und 10. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Aktienkapital von £ 498 535 wurde auf £ 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3 501 465 Namenaktien zu £ 1. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun £ 4 000 000, eingeteilt in 4 000 000 Namenaktien zu £ 1. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Robert Geoffrey Ellis, Präsident, und Eugene Joseph Squire Hargreaves Ramsden, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sowie die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Horace Leopold Tucker Buckle und Maurice Harold Macmillan. Die Unterschrift von Elfried Silcock, Generaldirektor, ist ebenfalls erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: George Steven Harvie-Watt, in Elie (Fife, Schottland), Präsident (bisher Mitglied); John Spencer Wills, in London, Vizepräsident (bisher Mitglied); Jack Matson, in Horley (Surrey), Delegierter

(bisher Sekretär); Peter Henson, in Tadworth (Surrey), Delegierter (neu), und den neuen Mitgliedern Richard Snedden, in Crowborough (Sussex), Gavin Astor, in Hever (Kent), sowie Maurice Victor Macmillan, in Haywards Heath (Sussex). Alle sind britische Staatsangehörige. George Steven Harvie-Watt, Präsident; John Spencer Wills, Vizepräsident; Jack Matson, Delegierter; Peter Henson, Delegierter; Alfred Gordon Chelmick, britischer Staatsangehöriger, in Horley (Surrey), Sekretär (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien. André Tschan, Direktor der Zweigniederlassung Bern, wohnt nun in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Aarbergergasse Nr. 56.

24. April 1968.
Librairie Payot S.A. Lausanne, Succursale de Berne, in Bern (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1962, S. 3447), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Generalversammlung vom 19. Januar 1968 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb einer Buchhandlung, einer Papeterie und eines Verlagsgeschäftes; Auswertung von erworbenen oder zu erwerbender Publikationen. Sie kann ihre Tätigkeit auf alle andern Geschäfte ausdehnen, die sich auf das Buch und die Publikationen beziehen. Die Prokura von Georges Giroud ist erloschen. Albert Regamey, Jean Hutter und Robert Decrey zeichnen nun als Mitglieder des Verwaltungsrates und nicht mehr als Direktoren, jedoch weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Henri de Perrot, von Neuenburg und Cudrefin, in Nyon, Mitglied des Verwaltungsrates. Marc Payot, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lutry.

24. April 1968. Bauunternehmung.
Zimmermann & Imhof A.G., in Zollikofen, Betrieb einer Unternehmung für Strassenbau, Tiefbau und Hochbau usw. (SHAB. Nr. 160 vom 12. 7. 1957, S. 1883). Neues Geschäftsdomizil: Kirchlindachstrasse 98.

24. April 1968.
Cinéma-Théâtre-Central, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 821). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. April 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Kino-Betriebs AG Bern.** Die Gesellschaft bezweckt: Einrichtung und Betrieb von Lichtspieltheatern; Handel mit Filmen, Kinoapparaten und Zubehörartikeln; Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften und Lokalen, die in Beziehung zum Kinogewerbe stehen. Sie kann sich an andern Firmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Rudolf Hofer, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Silvio de Capitani sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Ernst Schwegler ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Hans M. Wettstein, von Hombrechtikon, in Zürich, Präsident; Walter von Gunten, von Sigriswil, in Bern, und Otto Luginbühl, von Oberthal und Bern, in Bern. Dr. Silvio de Capitani wurde zum Direktor und Gottfried Eberle, von Häggenschwil, in Baden, zum Vizedirektor ernannt. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

23. April 1968. Gipserei, Malerei.
A. Eberhard, in Biel, Gipser- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 308 vom 31. 12. 1949, S. 3446). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

24 avril 1968.
Cendres et Métaux S.A., à Bienne, exploitation d'usines concernant le traitement et le commerce de métaux précieux et autres (FOSC. du 7. 7. 1967, N° 156, p. 2317). Le vice-directeur Pierre Beuret habite maintenant à Evilard.

24. April 1968.
W. Schindler & Cie. Immobilien, in Biel, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 186 vom 12. 8. 1947, S. 2315). Neue Geschäftsadresse: Neuenburgstrasse 72.

24 avril 1968. Boulangerie, pâtisserie.
Aimée Klemmt-Mayor, à Bienne, boulangerie et pâtisserie (FOSC. du 23. 11. 1966, N° 275, p. 3703). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24. April 1968. Bäckerei, Konditorei.
Peter Klemmt-Mayor, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Klemmt, deutscher Staatsangehöriger, in Biel. Bäckerei, Konditorei. Dufourstrasse 139.

24. April 1968.
Gemeinschaftsbäckerei Seeländer Beck, in Biel. Genossenschaft (SHAB. Nr. 58 vom 10. 3. 1966, S. 794). Werner Schlapbach, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Alfred Meier ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Erich Maeschi, von und in Büren a.d.A. (bisher Mitglied), ist nun Präsident, und Fred Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Biel (bisher Mitglied), nun Vizepräsident der Verwaltung. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Büren an der Aare

Berichtigung.
Enicar S.A., in Lengnau bei Biel (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879). Die Erhöhung des Aktienkapitals erfolgte durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien (nicht Namenaktien) zu Fr. 5000.

Bureau Burgdorf

25. April 1968. Schuhwaren.
Interline AG, in Burgdorf, Handel mit, Import und Export von Schuhwaren aller Art (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1966, S. 990). Einzelprokura wurde erteilt an Louis Castella, von Sâles und Albeuve, in Burgdorf.

25. April 1968. Kaffee, Tee usw.
E. Siebenmann, in Burgdorf, Handel mit Kaffee, Kakao, Tee, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 231 vom 4. 10. 1955, S. 2506). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frau R. Siebenmann-Oppliger», in Burgdorf, übernommen.

25. April 1968. Kaffee, Tee, Wein usw.
Frau R. Siebenmann-Oppliger, in Burgdorf. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Rosa Siebenmann-Oppliger, von Aarau, in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «E. Siebenmann», in Burgdorf. Handel mit Kaffee, Kakao, Tee, Weinen und Spirituosen. Poststrasse 9.

25. April 1968.
Käsereigenossenschaft Hindelbank, in Hindelbank (SHAB. Nr. 136 vom 14. 6. 1966, S. 1927). Präsident Gottlieb Bernhard und Vizepräsident Hermann Keller sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Jakob Nadenbousch, von Neuenburg und Fontaines, in Hindelbank, ist nun Präsident. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Jakob Niklaus, von und in Hindelbank, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Erlach

25. April 1968.
Lastwaag-Genossenschaft Müntschemier, in Müntschemier (SHAB. Nr. 161 vom 12. 7. 1966, S. 1822). Fritz Niklaus-Moser ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Fritz Niklaus-Richard, von und in Müntschemier, bisher Vizepräsident. Als Vizepräsident wurde gewählt Ernst Weber-Helfer, von Brüttelen, in Müntschemier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Bureau Frutigen

24. April 1968.
Kühlhausgenossenschaft Kiental, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 83). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Albert Mani und der Sekretär Hans Bettschen. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Hans Brügger, von Frutigen, als Präsident, und Jakob Lengacher, von Reichenbach im Kandertal, als Sekretär, beide in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal. Der Präsident oder der Kassier zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

Bureau Interlaken

23. April 1968.
Konsumgenossenschaft Wengen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 50 vom 1. 3. 1966, S. 679). Die Unterschrift des Geschäftsführers Emil Bielser ist erloschen. Neu wurden gewählt: als Vizepräsident Fritz Gertsch, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, und als Geschäftsführer, welcher dem Vorstand nicht angehört, Albert Lüthi, von Signau, in Interlaken. Präsident, Vizepräsident, Sekretärin und Geschäftsführer zeichnen zu zweien.

24. April 1968.
Wohnbaugenossenschaft Kienholz, in Brienz (SHAB. Nr. 97 vom 27. 4. 1967, S. 1430). Der Beisitzer Erwin Hungerbühler ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Beisitzer gewählt: Werner Schwarz, von Trubschachen, in Brienz. Er zeichnet mit dem Präsidenten Willi Hulliger oder dem Sekretär Kurt Wellenreiter zu zweien.

25. April 1968. Buchdruckerei.
P. Jordi, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Paul Jordi, von Gondiswil, in Bönigen. Buchdruckerei. Gärten.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

19 avril 1968. Outils, articles de métaux.
Roxer S.A., à Saignelégier (FOSC. du 23. 4. 1959, N° 92, p. 1159). Elisabeth von Allmen, de Lauterbrunnen, à Saignelégier, est nommée en qualité de fondée de procuration avec signature individuelle.

22 avril 1968.
Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge d'Epauvillers et environs, à Epauvillers, société coopérative (FOSC. du 22. 7. 1949, N° 169, p. 1947). Ernest Willemin est président (déjà inscrit); Paul Perret, de et à Epiquerez, vice-président; Gérard Maître de et à Epauvillers, secrétaire-caissier. Les pouvoirs de Robert Marchand et de Joseph Maître sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier.

Bureau Thun

24. April 1968. Bäckerei usw.
Hans Holzer-Zaugg, in Merligen, Gemeinde Sigriswil. Inhaber der Firma ist Hans Holzer, von Moosseedorf, in Merligen, Gemeinde Sigriswil. Bäckerei-Konditorei, Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse.

Bureau Trachselwald

23. April 1968.
Otto Bieri, Emmentaler Leinenweberei AG, Huttwil, in Huttwil (SHAB. Nr. 90, vom 19. 4. 1967, S. 1332). Der Verwaltungsrat besteht aus: Otto Bieri, Präsident (bisher); Heinrich Suess, Sekretär (bisher); Roger Appenzeller, von Zürich, in Huttwil, und Peter Gfeller, von Lützelflüh, in Huttwil. Claire Bieri ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Otto Bieri sowie die an Roger Appenzeller und Peter Gfeller erteilten Prokuren sind daher erloschen.

Bureau Wangen a. d. A.

24. April 1968.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2773), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Klötzli, von Trub, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen. Die Prokura von Emil Walther ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. April 1968.
Birrer-Spielwaren A.G., in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 18. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Detailverkauf von Spielwaren aller Art, Souvenirs und verwandter Artikel. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gegen Barzahlung laut Uebernahmevertrag vom 18. April 1968 von der Einzelfirma «F. Birrer», in Luzern, deren Warenlager laut Inventar, bewegliche Einrichtungen und Goodwill zum Preise von Fr. 90 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsidentin Louise Weingarten geb. Meyer, als Vizepräsidentin Trudy Zwimpfer geb. Stadelmann, sowie Ferdinand Birrer, alle von und in Luzern. Die beiden Erstgenannten sind zugleich Delegierte des Verwaltungsrates und führen Einzelunterschrift. Zur Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift mit je einer Delegierten wurde ernannt Anita Scheidegger, von Bachenbülach und Luzern, in Luzern. Adresse: Pilatusstrasse 26 (eigenes Lokal).

24. April 1968. Restaurant.
Werner Bissig, in Luzern, Restaurant Klarahof (SHAB. Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1572). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. April 1968. Plastikhalter, Schaufenstergestelle.
Nicole Beucbat, ERBE, in Kriens, Fabrikation von und Handel mit Plastikhaltern und Schaufenstergestellen unter der Bezeichnung «ERBE», verschiedene Vertretungen (SHAB. Nr. 104 vom 8. 5. 1964, S. 1439). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs der Inhaberin gelöscht.

24. April 1968.
Familien-Baugenossenschaft Kriens, in Kriens (SHAB. Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1667). Die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Emil Frey ist erloschen. Als neuer Kassier wurde in den Vorstand gewählt Alexander Meylan, von Le Chenit VD, in Kriens. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

24. April 1968.
Kistag, Kistenfabrik Schüpfheim A.G., in Schüpfheim (SHAB. Nr. 196 vom 25. 8. 1964, S. 2583). Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den Verwaltungsrat gewählt Josef Wicki, von und in Schüpfheim.

24. April 1968.
Sieber-Unterkunfts-Einrichtungen A.-G, in Meggen (SHAB. Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1447). Laut öffentlicher Urkunde vom 10. April 1968 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten der Sitz nach Kriens verlegt. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Jürg Sieber, sowie der Geschäftsführer Kilian Eduard Sieber wohnen nun in Kriens. Neue Adresse: Wichlenweg 7 (beim Geschäftsführer).

Uri – Uri – Uri

24. April 1968.
G. Wenger-Meyer, Hotels Löwen & Monopol, in Andermatt (SHAB. Nr. 158 vom 10. 7. 1961, S. 1995). Einzelprokura wurde erteilt an Peter Martin Wenger, von Blumenstein BE, in Andermatt.

24. April 1968.
Luftseilbahn-Genossenschaft «Kinzig», in Bürglen (SHAB. Nr. 19 vom 27. 1. 1964, S. 267). Tobias Arnold ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Schuler, von Unterschächen, in Bürglen. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist Sekretär Alfred Arnold. An seine Stelle ist Karl Baumann, von und in Bürglen, neu gewählt worden. Präsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

24. April 1968.
Otto Imfeld, Gasthaus Bahnhof, in Dallenwil. Inhaber der Einzelfirma ist Otto Imfeld-Pfulg, von Lungern, in Dallenwil. Gasthausbetrieb zum «Bahnhof».

24. April 1968. Geleise- und Tiefbau.
H. Koch A.-G. Zofingen, Filiale Stans, in Stans, Betrieb einer Geleise- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 179 vom 3. 8. 1962, S. 2263). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Weber, von Unterentfelden, in Strengelbach; Otto Mario Ris, von Grenchen, in Zofingen, und Peter Bürki, von Linden (Bern), in Jegenstorf BE.

Glarus – Glaris – Glarona

19. April 1968.
Karl Piatti-Steinmann, Bedachungen, in Niederurnen, Bedachungsgeschäft (SHAB. Nr. 193 vom 19. 8. 1955, S. 2134). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaften) werden per 31. März 1968 von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Rolf Piatti, Bedachungen», in Niederurnen, übernommen.

19. April 1968.
Rolf Piatti, Bedachungen, in Niederurnen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Piatti, von Niederurnen und Schwändi, in Niederurnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaften) der vorstehend gelöschten Einzelfirma Karl Piatti-Steinmann, Bedachungen, in Niederurnen, per 31. März 1968. Einzelprokura ist erteilt an Marianne Piatti-Hintermann, von Niederurnen und Schwändi, in Niederurnen. Bedachungen.

24. April 1968.
Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft (Société Suisse de l'Industrie du Ciment), in Glarus, Aktiengesellschaft, Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen der Bindemittel-Industrie usw. (SHAB. Nr. 84 vom 12. 4. 1966, S. 1155). Dr. Alfred Hummler ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Erwin Mächler, von Rüti ZH, in Ruvigliana TI.

Zug – Zoug – Zugo

8. April 1968. Waren aller Art.
Ceibo Trading Co. AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 11. März 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art und im Zusammenhang damit die Auswertung von Patent- und Lizenzrechten aller Art sowie die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sich, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Adalbert Favre, von Le Locle, in Genf, Präsident; Armand Müller, von Le Locle, in Genf, Vizepräsident; René Favre, von und in Genf, Sekretär, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

8. April 1968. Waren aller Art.
Lapacho Trading Co. AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 11. März 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art und im Zusammenhang damit die Auswertung von Patent- und Lizenzrechten aller Art sowie die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Adalbert Favre, von Le Locle, in Genf, Präsident; Armand Müller, von Le Locle, in Genf, Vizepräsident; René Favre, von und in Genf, Sekretär, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

23. April 1968. Transporte.
O. Steffen, in Baar. Inhaber der Firma ist Otto Steffen, von Wyssachen BE, in Baar. Ausführung von Transporten, vor allem ins Ausland. Zugerstrasse 73.

23. April 1968. Glas, Baustoffe.
Panver AG, in Zug. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 4. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Glas und Baustoffen aller Art. Sie kann in diesem Zusammenhang sämtliche finanziellen Transaktionen vornehmen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt L. Meyer, von und in Zug. Domizil: Poststrasse 20 (bei Dr. Kurt L. Meyer).

23. April 1968. Bekleidung usw.
Getz Bros. & Co., Inc., in Zug, internationaler Handel mit Produkten aller Art und Teilen von solchen, insbesondere mit Bekleidungsartikeln usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1420). Die Unterschrift von Trevor R. Geddes, Präsident der Direktion, ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident der Direktion, Bruce S. Chelberg, ist nun Präsident der Direktion, weiterhin mit Einzelunterschrift. Als neuer Vizepräsident der Direktion wurde gewählt Bobby L. Highlander, amerikanischer Staatsangehöriger, in San Francisco (California, USA). Er führt Einzelunterschrift.

23. April 1968. Waren aller Art.
Gerber & Goldschmidt AG, in Zug, Tätigung von kommerziellen und finanziellen Geschäften aller Art auf internationalen Märkten usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. 11. 1965, S. 3616). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

23. April 1968. Chemische und kosmetische Produkte usw.
Puk AG., in Zug, Handel mit, Herstellung und Vertrieb von chemischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2548). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Februar 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. April 1968. Waren aller Art.
Naruva Zug GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 95). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 4. April 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

23. April 1968. Patente, Beteiligungen.
Medent AG, in Walchwil. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 3. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwertung von Patenten; Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie die Anlage von Kapitalien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Wäschle, von und in Zürich, Präsident, und Paul Rust, von und in Walchwil. Josef Wäschle führt Einzelunterschrift; Paul Rust zeichnet zu zweien. Domizil: Forchwaldstrasse 268 (eigene Büros).

23. April 1968. Finanzierungen usw.
Lobus A.G., in Zug, Finanzierung von Geschäften aller Art, An- und Verkauf von Belehnung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 32 vom 11. 2. 1964, S. 439/40). Als Vizepräsident wurde Walter Kühnlein, von Zürich, in Pully VD, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Emil Baumann, bisher einziges Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. April 1968.
Interelations A.G., in Zug, Herstellung und Pflege von geschäftlichen Beziehungen (public relations) sowie Werbeberatung usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3854). Dr. Arthur Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Rüttimann ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

24 avril 1968. Brevets, etc.
Pernille S.A., à Fribourg, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC. du 10. 11. 1966, N° 264, p. 3553). A été nommé directeur: Albert Richard Strömberg, de nationalité suédoise, à Fribourg. Il engagera la société par la signature individuelle.

24 avril 1968.
Kaeser et Thalmann «Marvel» Produits chimiques, à Fribourg, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC. du 16. 8. 1966, N° 190, p. 2615), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 23 avril 1968. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 avril 1968. Café.
Maurice Sudan, à Fribourg. Le chef de la maison est Maurice Sudan, d'Estavannens, à Fribourg. Exploitation du café du Grand Pont. Rue de Bourguillon 273.

24 avril 1968. Garage, etc.
Gaston Sauteur, à Fribourg, exploitation d'un garage, etc. (FOSC. du 17. 2. 1961, N° 40, p. 491). Le titulaire Gaston Sauteur et son épouse Nelly née Notari ont adopté par contrat le régime de la communauté universelle.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

24. April 1968.
Käsereigenossenschaft Galtern, in Alterswil (SHAB. Nr. 122 vom 28. 5. 1956, S. 1359). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Josef Sturny, Präsident, infolge Todes, sowie Moritz Waber, Vizepräsident und Alois Köstinger, Sekretär infolge Rücktritts. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz Schüpbach, von Landiswil, in Seeli, als Präsident; Theodor Sturny, von Alterswil, in Galtern, als Vizepräsident, und August Zbinden, von Brünisried, in Juch, als Sekretär. Alle in der Gemeinde Alterswil wohnhaft. Sie zeichnen zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

24. April 1968. Restaurant.
Werner Hagmann-Born, in Derendingen, Betrieb des Restaurants Ochsen (SHAB. Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3319). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

23. April 1968. Textilien, Konfektion.
Hasler-Lang A.G., in Olten, Textilien, Konfektion (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1958, S. 1942). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. September 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. April 1968.
Immobilien-Gesellschaft Weidengasse 49 AG Basel, in Basel (SHAB. Nr. 14 vom 19. 1. 1960, S. 189). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johannes Cavelti, von Sagens, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 108 (bei Aktiengesellschaft Gust. Metzger).

23. April 1968.
Radio Iseli AG, Filiale Basel, in Basel (SHAB. Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1275) mit Hauptsitz in Zürich. Paul Johann Iseli ist nicht mehr Präsident, führt jedoch als Mitglied des Verwaltungsrates weiterhin Einzelunterschrift. Ernst Furrer führt nun als Präsident des Verwaltungsrates Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Anton Demonti, von Wittenbach, in Wettingen, und Theodor Willmann, von Wald ZH, in Zürich. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

23. April 1968. Buchdruckerei usw.
Werner & Bischoff Aktiengesellschaft, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3668). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Arnold Stehlin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. April 1968. Maschinen usw.
Comacon AG, in Basel, Maschinen aller Art (SHAB. Nr. 201 vom 30. 8. 1965, S. 2690). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1968 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Comacon AG in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator wurde gewählt der einzige Verwaltungsrat Hans Schaub. Er führt nun als Liquidator Einzelunterschrift.

23. April 1968. Sperrholz usw.
Paul Sauter AG, in Basel, Sperrholz usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. 7. 1961, S. 1940). Otto Sauter, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Paul Sauter. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. April 1968. Hoch- und Tiefbau usw.
Jean Cron AG, in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. 7. 1966, S. 2173). In der Generalversammlung vom 19. April 1968 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Franken 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

23. April 1968.
Basler Personenschiffahrts-Gesellschaft AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb der Personenschiffahrt auf dem Ober- und Hochrhein und damit zusammenhängende Geschäfte. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen: Das Grundkapital beträgt Fr. 110 000, eingeteilt in 110 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 19. April 1968 die Personenschiffe «Rheinfelden», «Rhy-Blitz», «Bürgenstock» und «Strasbourg» mit Inventar und Zubehör, sowie einen Personenwagen Marke Ford «Zodiac» Modell 1962 und 4 Landungsstege zum Preis von Fr. 170 000 gegen sämtliche Aktien der Gesellschaft und Gutschrift von Fr. 60 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einladungen zur Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief oder einfache Zustellung gegen Rückschein. Dem Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Hans Ritter, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Südquaistrasse 55 (bei Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft).

23. April 1968. Handelsgeschäfte usw.
Modern Trading AG (Modern Trading Ltd.) (Modern Trading SA), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vertretung in- und ausländischer Firmen sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einladungen zur Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 7 Mitgliedern gehören an: Karl Gnehm, von Fischenthal, in Erlenbach ZH, als Präsident, sowie Margrith Hohl-Graf, von Basel und Wolfhalden, in Basel, und Veronika Gabriel, von und in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Leimenstrasse 45.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

23. April 1968. Restaurant.
J. Marugg-Stury, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants «Terminus» (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1966, S. 3846). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Betrieb des Restaurants «Rosenburg». Neues Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 27.

23. April 1968.
Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Schaffhausen, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 10. 5. 1965, S. 1462). Dr. Reinhard Amsler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Henri Wegmann, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: Willy Maurer, von Kappel am Albis, in Schaffhausen. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates sowie der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

17 aprile 1968. Partecipazioni, ecc.
Krysolia AG., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 29 marzo 1968 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie, e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti ed ogni altra operazione connessa con lo scopo sociale. La società potrà assumere mandati fiduciari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico che è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Antonio Giboni.

23 aprile 1968.
Velium Finanz A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuto sociale del 19 aprile 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali (Holding), nonchè la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari. Il capitale sociale è di fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a tre membri. Amministratore unico è Giorgio Bucher, da Kerns, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Dr F. Brügger, Postplatz 44.

23. April 1968. Treuhandbureau.
Hans Gartmann, in Ilanz. Inhaber dieser Firma ist Hans Gartmann, von Riein, in Chur. Treuhand- und Revisionsbureau. Haus Maggi, Bahnhofstrasse.

23 aprile 1968. Partecipazioni.
Dinion S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 8. 4. 1968, N° 83, p. 745). Dr Severo Antonini, già amministratore unico, è ora presidente, e Dr Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, membro nuovo. Ambedue vincolano la società con firma individuale.

23 aprile 1968. Partecipazioni, ecc.
Marysette SA., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 22 aprile 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, e immobiliari; acquisto e vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. La società potrà assumere mandati fiduciari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico che è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Antonio Giboni.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

24 aprile 1968.
Officine Idroelettriche di Blenio SA. (Blenio Kraftwerke AG.) (Forces Motrices de Blenio S.A.), in Olivone (FUSC. del 10. 7. 1967, N° 158, p. 2345). Arthur Rosenthaler, Benito Bernasconi, Hans Birchmeier e Robert Zumbühl non fanno più parte del consiglio di amministrazione, per dimissioni. La firma di Arthur Rosenthaler è estinta. Sono stati nominati nuovi membri del consiglio di amministrazione: Karl Ketterer, da Elgg e Winterthur, in Winterthur; Dr Ezio Legobbe, da Ghirone, in Biasca; Robert Reimann, da ed in Wölflinswil; Dr René Galli, da Basilea e Winterthur, in Basilea. Dr René Galli è stato nominato anche membro del consiglio direttivo con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

Ufficio di Biasca

22 aprile 1968. Ferramenta, ecc.
Piergiorgio Baggi, in Biasca. Titolare della ditta è Piergiorgio Baggi, da e in Malvaglia. Negozio di ferramenta, articoli casalinghi e elettrodomestici.

Ufficio di Faido

18 aprile 1968. Costruzione di abitazioni.
Cooperativa di costruzioni Airolo, in Airolo (FUSC. del 16. 3. 1967, N° 63, p. 930). L'assemblea generale ordinaria dell'8 marzo 1968 ha portato il consiglio di amministrazione a 5 membri. In tal senso è stato modificato lo statuto. È pure stata decisa altra modifica di statuto che non riguarda i terzi.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

24 avril 1968.
Auto-Négoce S.A., à Lausanne, société dissoute par suite de faillite (FOSC. du 24. 10. 1957, p. 2796). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 7 novembre 1957. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

24 avril 1968. Entreprise électrique.
Erwin Kirchhofer, ing., à Lausanne, entreprise électrique (FOSC. du 3. 9. 1931). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

24 avril 1968. Garage.
Meyer et Allemand S.A., à Lausanne, exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage Occidental» (FOSC. du 10. 3. 1967, p. 859). Les administrateurs Pierre Meyer et Muriel Meyer sont domiciliés actuellement à Ecublens VD, et Alain Allemand, à Lausanne.

24 avril 1968. Confection pour enfants.
Mme Ringger-Eperon, à Lausanne, fabrication et commerce de confection pour enfants (FOSC. du 17. 7. 1958, p. 1944). Par décision du 23 novembre 1967, le Président de la Chambre des poursuites et faillites du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la titulaire et ses créanciers. Ernest Pilet, de Château-d'Oex, à Lausanne, est désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. La signature du chef de maison est radiée. Adresse actuelle: Avenue d'Echallens 31 (chez le liquidateur). Raison modifiée en: **Mme Ringger-Eperon, en liquidation concordataire.**

24 avril 1968. Tea-room, etc.
Mme Rohrer, à Lausanne. Titulaire: Anne-Marie Rohrer née Perruchoud, de Bolligen BE, à Lausanne, épouse séparée de biens et autorisée de Frédéric. Tea-room-glacier à l'enseigne «Le Trianon». Rue Marterey 76.

24 avril 1968. Installations électriques.
R. Monnet et Cie S.A., à Lausanne, entreprise d'installation d'électricité (FOSC. du 22. 2. 1967, p. 659). L'administrateur René Monnet est démissionnaire; sa signature est radiée. Paul Michel Kropf (inscrit) est nommé seul administrateur. Il continue à signer individuellement; sa procuration est éteinte. Le fondé de procuration Nicolas Bugnard signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

24 avril 1968. Représentation d'usines.
ARTEX S.A., à Lausanne, représentation d'usines suisses et étrangères (FOSC. du 11. 1. 1967, p. 118). La procuration d'Enrico Rampinelli est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à May Fonjallaz, d'Epesses et Lutry, à Lausanne.

24 avril 1968.
«Proj-acier» J. C. Rey, à Lausanne (FOSC. du 31. 1. 1966, p. 330). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 avril 1968.
Société Immobilière Rue de l'Industrie A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26. 7. 1957, p. 2031). L'administratrice unique Lucy Gavairon-Galopin, dont la signature est radiée, est actuellement sous la tutelle de Robert Bonard, de et à Genève, qui signe individuellement. L'adresse du bureau est modifiée comme il suit: rue de l'Industrie 9.

24 avril 1968.
Banque Troillet & Cie S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 30. 3. 1967, p. 1081), société anonyme avec siège principal à Martigny. La signature de l'administrateur-délégué Peter Scherrer est radiée. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Joseph Michaud, président (inscrit); Jean Actif (inscrit); André Wanner, de Carouge GE, à Troinex GE, et Kurt Stüssi, de Glaris, à Bâle; du directeur Georges Moret (inscrit) et du directeur de la succursale Henri Parisod (inscrit) entre eux, ou de Henri Parisod avec Albert Roduit, sous-directeur (inscrit) ou Henri Plomb, sous-directeur (inscrit).

24 avril 1968. Montres, bijoux.
M. Monnier, à Lausanne. Titulaire: Marc Monnier, allié Gerber, de Cernier NE, au Mont-sur-Lausanne. Commerce de montres et bijoux. Place de la Palud 13.

24 avril 1968. Caramels.
G. Boillat, à Lausanne, fabrication et commerce de caramels (FOSC. du 10. 11. 1965, p. 3534). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Morges

Rectification.
S. I. Carrefour Saint-Prex, à Saint-Prex, société anonyme (FOSC. du 22. 4. 1968, N° 93, p. 844). Date de l'acte authentique de constitution et les statuts portent la date du 2 avril 1968 et non pas 2 avril 1960.

Bureau d'Orbe

22 avril 1968. Bar à café, etc.
Octave Magnenat-Duvanel, à Vallorbe (FOSC. du 2. 9. 1964, N° 203, p. 2658), garage et carrosserie, atelier mécanique, commerce d'autos. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: exploitation d'un bar à café «Le Dauphin» et d'une station d'essence.

22 avril 1968. Garage, etc.
Charles Tissot, à Vallorbe. Le chef de la maison est Charles Tissot, d'Orny, à Vallorbe. Garage et carrosseric, atelier mécaniquc, commerce d'autos. Eterpaz 5.

Bureau de Vevey

24 avril 1968. Serrurerie, etc.
Paul Robert, à Vevey, serrurier-constructeur (FOSC. du 23. 4. 1968, p. 858). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 avril 1968. Serrurerie.
Jean-Louis Favre, successeur de Paul Robert, à Vevey. Chef de la maison: Jean-Louis Favre, d'Yvonand, à Corsier-sur-Vevey. Entreprise de serrurerie. Rue des Deux Temples 2.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

22. April 1968.
Polstermöbelfabrik AG., in Münster, Fabrikation und Vertrieb von Polstermöbeln, Tapezierer- und Sattlerarbeiten (SHAB. Nr. 93 vom 23. 4. 1958). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Sie bezweckt nun die Fabrikation und den Vertrieb von Holzwaren, Polster- und anderen Möbeln, den Handel mit diesen Gegenständen sowie mit Aussteuern, Vorhängen und Bodenbelägen, ferner die Ausführung von Tapezierer- und Sattlerarbeiten, von Innenausbauten, Chalet- und Hoteleinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Firma lautet neu: **Polster- & Möbelfabrik AG.** Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Albert Imsand, Präsident, und Leo Noti; ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Imwinkelried, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu ist als Vizepräsidentin in den Verwaltungsrat gewählt worden Anna Imwinkelried geb. Hufschmied, von Obergesteln, in Münster. Präsident und Vizepräsidentin führen Einzelunterschrift.

23. April 1968.
Prariong Immobilien AG., in Albinen. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 11. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Erstellung von Wohnhäusern; sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. April 1968 erwirbt die Gesellschaft Wiesen und Aecker im Ausmass von 1566 m², gelegen auf Gebiet der Gemeinde Albinen, eingetragen im Kataster auf Folio 6 unter den Nrn. 874, 876, 877, 880, 881 und 4345, zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Siegfried Aeschbacher, als Präsident; Edith Aeschbacher geb. Bruns, als Vizepräsidentin, und Marianne Aeschbacher, als Aktuarin, alle von Radelfingen, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus. Die Gesellschaft wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Präsidenten und die Vizepräsidentin. Rechtsdomizil: bei Stefan Metry. Büro der Geschäftsführung: beim Präsidenten.

Bureau de Sion

24 avril 1968.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero SA) (Swiss Aluminium Ltd.), à Chippis (FOSC. du 29. 1. 1968, Nº 23, p. 193). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 24 avril 1968, la société a décidé d'augmenter le capital social de fr. 175 000 000 à fr. 200 000 000 par l'émission de 25 000 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000 000, divisé en 280 000 actions de fr. 500, nominatives, et 60 000 actions de fr. 1000, au porteur.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24 avril 1968.
Fabrique de Pâtes de Bois de la Doux, à St-Sulpice, société anonyme (FOSC. du 24. 7. 1967, Nº 170, p. 2524). Les signatures des fondés de pouvoirs Ernest Fehr et Wolfram Kutter sont éteintes.

Bureau de Neuchâtel

24 avril 1968. Horlogerie.
Charles Dubois, à Neuchâtel, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 15. 3. 1965, Nº 61, p. 804). Nouvelle adresse: avenue du 1er Mars 22.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 8400.— vom 22. April 1930, Beleg I/5677, 6½%, im 1. Rang, haftend auf der Liegenschaft der Kammgarnspinnerei Langenthal AG., Grundbuchblatt Nr. 1196.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (400²)

4912 Aarwangen, den 30. April 1968

Der Gerichtspräsident II: H. Knuchel

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefs von Fr. 3000.— vom 17. März 1927, Belege Serie I, Nr. 5904, lautend zugunsten des Adolf Gross, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Hubelstrasse 30, in Ostermundigen, Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1221, des Peter Zuber, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 30. April 1968 (396²)

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber der beiden Obligationen 4¼% Galenica AG., Bern, 1963, Nrn. 4808 und 4809, von nom. je Fr. 1000.—, samt Jahrescoupons per 31. Oktober 1968 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (397²)

3011 Bern, den 30. April 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 8000.— vom 20. Dezember 1934, Bern-Stadt, Belege Serie III, Nr. 2996, haftend im vierten Rang auf der Liegenschaft Fischerweg 21, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1884, Kreis II, der Marie Tschanz geb. Tschan, bzw. nun deren Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 30. April 1968 (398²)

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 7500.— vom 27. Februar 1939, Belege Serie III, Nr. 5737, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Garbenweg 7, in Bern-Bethlehem, Bern-Grundbuchblatt Nr. 1605, Kreis VI, der Erbschaft des Charles Lacotte-Frei, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 30. April 1968 (399²)

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 6. September 1938 von Fr. 19 376.70, Beleg Serie II/2082, haftend im II. Rang zugunsten Dasa S.A., Biel, auf Biel-Grundbuch Nr. 5202, enthaltend Uhrenfabrik Pianostrasse 47, in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (401²)

2500 Biel, den 29. April 1968 **Der Gerichtspräsident I:** Auroi

---

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 12. März 1943, von Fr. 1600.—, Belege G. Pf., Serie II/7879, haftend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 374, Besitzung Pfang, des Ulrich von Allmen, Landwirt, Pfang, Stechelberg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (394²)

3800 Interlaken, den 29. April 1968

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Es werden folgende Namen-Obligationen des 3% Hypothekaranleihens 1927 (Schuldner: Verein St. Georg für die Erziehungsanstalt St. Georg Knutwil), vermisst:

1. nom. Fr. 1000.—: Nr. 17 (Gläubiger unbekannt);
2. nom. Fr. 200.—: Nr. 112 (Gläubiger Stephan Renz, Abendweg 7, Luzern);
   Nr. 113 (Gläubiger Pfarrer Koller, Meierskappel),
   Nrn. 329, 332, 333 und 343 (Gläubiger unbekannt);
3. nom. Fr. 100.—: Nr. 357 (Gläubigerin Frau Dir. Häfelin-Vorberg, Reckenbühlstrasse 12, Luzern);
   Nrn. 369 und 370 (Gläubiger M. Naef-Lipp, Schubertstrasse 4, Luzern);
   Nr. 375 (Gläubiger Stephan Renz, Abendweg 7, Luzern);
   Nrn. 399 und 581 (Gläubiger unbekannt);
   Nr. 406 (Gläubigerin Frau Schmid-Studer, Sankt Karlistrasse 2, Luzern);
   Nr. 474 (Gläubiger Pfarrer Küng, Ettiswil);
   Nr. 578 (Gläubiger Pfarrer Lohri, Meierskappel).

Die Titel mussten seit 1945 weder verzinst werden, noch wurde die damals fällige Rückzahlung verlangt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, sich innert eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, unter Vorlage der Titel beim unterzeichneten Richter zu melden, andernfalls die Titel kraftlos erklärt und die bezügliche Sicherheit frei gegeben wird. (395²)

6210 Sursee, den 26. April 1968

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
A. Wigger

Nous, président II du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des titres suivants:

1º Fr. 18 000.—, 6%, cédule hypothécaire, du 8 juillet 1965, III g, 686, au nom du propriétaire J. M. Martinelli, grevant l'immeuble Nº 2272, La Schliff, habitation ass. sous Nº 10 pour Fr. 45 000.—, aisance, jardin de 5 ares 60 ca d'une valeur officielle de Fr. 96,500.—, appartenant à J. M. Martinelli.

2º Fr. 15 000.—, obligation hypothécaire notariée Weber du 1er février 1902, inscrite le 8 février 1902 à Vol. 235, Nº 3008, souscrite par Mme Julie Burger née Von Gunten, veuve de Henri, à Porrentruy, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, remboursée, grevant l'immeuble Nº 618, route de Coeuve, habitation, magasin, ass. sous Nº 9 pour Fr. 61 200.—, remise Bûcher, ass. sous Nº 11 pour Fr. 1000.—, jardin de 3 ares 75 ca, d'une valeur officielle de Fr. 127 300.—, appartenant à Madame Fernande Stucki,

de produire ces titres à notre greffe dans le délai d'une année à partir de lapremière publication de la présente sommation à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (406³)

2900 Porrentruy, le 30 avril 1968

Le président du Tribunal II: Boinay

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Durch Urteil des Bezirksrichters Stein vom 19. April 1968 wurde der Namen-Schuldbrief vom 24. September 1924 von Fr. 2400.—, haftend auf Grundbuch Hemishofen Nr. GZ 106, im 2. Rang, Grundeigentümerin und Schuldnerin: Marie Müller-Haller, Hemishofen; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank, kraftlos erklärt. (408)

8200 Schaffhausen, den 19. April 1968 **Der Bezirksrichter Stein**

Die folgenden, am 22. März 1967 und 10. April 1967 ausgeschriebenen Werttitel sind innert der angesetzten Frist nicht eingereicht worden und werden daher für kraftlos erklärt:

Fr. 600.— Terminschuldbrief vom 8. Februar 1937, abzahlbar mit je Fr. 150.— auf 1. September 1938/41, Vorgang Franken 11 300.—, lastend auf Grundbuch Speicher Nr. 507, Obere Schwendi; ursprünglicher Schuldner: Ulrich Laich;

Fr. 500.— Handwechsel, vom 16. Oktober 1908, im vierten Rang, Vorgang Fr. 11 000.—, zinsfällig 11. November; eingetragen im Zedelkopierbuch Herisau Nr. 17 763, Band A/z; ursprünglicher Schuldner: Erben des Konrad Egger, heutiger Schuldner und Pfandeigentümer: Ernst Schneiderhan, lastend auf Liegenschaft Nr. 728, Eggstrasse 45, Herisau;

Fr. 500.— Handwechsel vom 13. Februar 1882, Vorgang Fr. 5000.—, zinsfällig ersten Januar, eingetragen im Zedelkopierbuch Herisau Nr. 8480, Band A/g, ursprünglicher Schuldner: Augustin Fröhlich, lastend auf Wohnhaus Nr. 735, Obere Sonnenbergstrasse 3, Herisau. (407)

9043 Trogen, den 1. Mai 1968 **Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.**

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. April 1968 wurden folgendc Urkunden als kraftlos erklärt:

1 Inhaberobligation der Zürcher Kantonalbank, Nr. 573106, zu Fr. 1000.—, datiert 6. Juni 1961, fällig am 6. Juni 1967, 3½%;
4 Inhaberobligationen der Zürcher Kantonalbank, Nrn. 708422–25, zu je Fr. 1000.—, datiert 20. Mai 1965, fällig am 20. Mai 1971, 4½%, mit Jahres-Coupons per 10. Juni 1967 u. ff.;
2 Inhaberobligationen der Zürcher Kantonalbank, Nrn. 759626–27, zu je Fr. 1000.—, datiert 22. Juni 1966, fällig 22. Juni 1972, 4½%, mit Jahrescoupons per 20. Juli 1967 u. ff.

8000 Zürich, den 30. April 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung**

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 9. April 1968 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

4 Inhaber-Obligationen der Zürcher Kantonalbank, zu nom. je Fr. 1000.—, Serie XVI, von 1964, Nrn. 7060–63, mit Jahrescoupons per 20. Januar 1968 u. ff. (410)

8000 Zürich, den 30. April 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung**

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

M. Hubert Patthey, Maladière 2, Neuchâtel, demande l'inscription de l'avion type **Beechcraft Travel Air 95, Nº de fabrication TD-247,** marques de **nationalité** et **d'immatriculation HB-GOD,** au registre des aéronefs.

Selon l'article 11, premier alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs, il est prescrit:

a) de présenter par écrit à l'office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aécronef, avec indication des motifs;
b) d'annoncer par écrit à l'office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (AA. 173)

3003 Berne, le 1er mai 1968 **Office fédéral de l'air,**
le préposé au registre des aéronefs:
Neuenschwander

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herr **Eugen Rindlisbacher,** Mercerie-Bonneterie, **Escholzmatt,** hat in seiner Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Totalausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsordnung wurde ihm die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz **bis zum 15. Juli 1972** untersagt. (AA. 178)

6000 Luzern, den 1. Mai 1968

Handelspolizei des Kantons Luzern

Treufimex AG., 6300 Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Unsere Firma hat in einer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1968 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 200 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen.

Der gemäss Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass trotz dieser Kapitalreduktion Verpflichtungen der Gesellschaft voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Höhenweg 9, 6300 Zug, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 150¹)

6300 Zug, den 4. April 1968 **Der Verwaltungsrat**

Société pour l'utilisation des fruits, société coopérative, à Yverdon

(Cidrerie d'Yverdon)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des sociétaires du 19 avril 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à faire connaître, par écrit et avec pièces justificatives, le montant de leur créance, dans un délai expirant le 15 mai 1968 au siège de la société, rue du Nord 5, à Yverdon.

1400 Yverdon, le 29 avril 1968 (AA. 166¹)

Les liquidateurs

Dow Banking Corporation, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1967

Nach Verteilung des Reingewinncs

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Girokonto Schweizerische Nationalbank	10 312 789.17	Bankenkreditoren auf Sicht	6 250 048.22
Bankendebitoren auf Sicht	3 715 744.42	Bankenkreditoren auf Zeit	216 569 269.45
Bankendebitoren auf Zeit	147 293 523.90	Kreditoren auf Sicht	737 729.90
Wechsel	42 315 205.10	Kreditoren auf Zeit	35 261 940.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	6 565 202.30	Sonstige Passivcn	11 003 365.45
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 258 790.75	Aktienkapital	100 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	55 912 200.—	Gesetzliche Reserve	7 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	87 982 849.50	Saldovortrag auf neue Rechnung	644 200.02
Wertschriften	19 904 685.—		
Sonstige Aktiven	2 705 562.90		
	377 966 553.04		377 966 553.04

Aval- und Garantieverpflichtungen: Fr. 16 662 050.35

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1967

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	9 356 403.04	Saldovortrag vom Vorjahr	552 959.20
Passivkommissionen	143 997.45	Aktivzinsen	14 216 457.37
Bankbehörden und Personal	332 162.14	Aktivkommissionen	351 643.85
Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	9 316.—	Ertrag des Wechselportefeuilles	3 124 380.82
Geschäfts- und Bürokosten	972 752.33	Ertrag aus Wertschriftcn	1 156 164.89
Steuern und Abgaben	952 775.15	Verschiedenes	10 000.—
Abschreibungen und Rückstellungen	3 000 000.—		
Saldovortrag vom Vorjahr	552 959.20		
	15 320 365.31		
Reingewinn des Rechnungsjahres	4 091 240.82		
	19 411 606.13		19 411 606.13

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1968

Actif	Fr.	Passif		Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux	109 927 026.76	Engagements en banque à vue		65 148 111.88
Avoirs en banque à vue	100 150 139.83	Engagements en banque à terme		315 387 355.83
Avoirs en banque à terme	274 114 839.13	Comptes de chèques, comptes créanciers à vue		183 365 037.45
Effets de change	85 566 677.61	Créances à terme		395 520 332.01
Comptes courants débiteurs en blanc	47 869 203.—	Livrets de dépôts		10 742'409.19
Comptes courants débiteurs gagés	371 547 236.74	Obligations et bons de caisse		881 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	6 000 000.—	Chèques et dispositions à court terme		1 778 833.28
Titres, participations permanentes, établissements affiliés	97 487 557.07	Traites et acceptations		3 320 152.08
Participations syndicales	14 563 706.36	Autres postes du passif		58 351 923.22
Immeubles à l'usage de la banque	7 000 000.—	Capital-actions	Fr. 40 000 000.—	
Autres postes de l'actif	25 485 743.34	Bons de jouissance	Fr. 44 850 000.—	84 850 000.—
		Réserves		20 000 000.—
		Report de l'exercice précédent		366 974.90
	1 139 712 129.84			1 139 712 129.84

Avals, cautionnements et garanties: Fr. 125 153 603.— Avals, cautionnements et garanties: Fr. 125 153 603.—

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan au 31 mars 1968

Actif	Fr.	Passif et fonds propres	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	40 712 924.94	Engagements en banques à vue	26 138 948.51
Avoirs en banques à vue	304 475 206.56	Engagements en banques à terme	14 673 996.35
Avoirs en banques à terme	103 756 161.34	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	312 391 620.39
Effets de change	2 131 698.55	Créanciers à terme	213 678 962.14
Comptes courants débiteurs en blanc	13 176 814.53	Créanciers à terme dont à plus d'une année ferme de terme	941 505.10
Comptes courants débiteurs gagés	82 639 832.51	Livrets de dépôts	12 212 632.22
Compte courants débiteurs garantis par hypothèques	—.—	Chèques et dispositions à court terme	1 131 034.74
Avances et prêts à terme fixe en blanc	21 759 897.—	Acceptations	26 395.23
Avances et prêts à terme fixe gagés	18 992 686.39	Autres passifs	15 351 779.83
Titres et participations permanentes	44 424 099.18	Capital	36 000 00.—
Participations à des syndicats	19 859 732.70	Réserve légale	3 500 000.—
Autres actifs	6 244 578.81	Réserve spéciale	21 500 000.—
		Compte de pertes et profits, report de l'exercice précédent	626 758.—
	658 173 632.51		658 173 632.51

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ministerratstagung der EFTA in London

9. und 10. Mai 1968

Der EFTA-Rat und der Gemeinsame Finnland-EFTA-Rat werden am 9. und 10. Mai 1968 auf Einladung der britischen Regierung in London auf Ministerebene zusammentreten. Die Tagung wird im Lancaster House unter dem Vorsitz des Präsidenten des Board of Trade, Anthony Crosland, stattfinden.

Die Minister werden voraussichtlich über den ordnungsmässigen Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit und die Fortschritte der Assoziation, über das künftige Arbeitsprogramm der EFTA, über die europäische Integration und über die Aussenhandelsbeziehungen beraten.

Nachstehend die vorläufige Liste der Minister, die an der Tagung teilnehmen werden:

Osterreich: Kommerzialrat Otto Mitterer, Bundesminister für Handel, Gewerbe und Industrie; Dr. Kurt Waldheim, Bundesminister für Auswärtige Angelegenheiten.

Dänemark: Herr P. Nyboe Andersen, Minister für Wirtschafts- und Europäische Integrationsangelegenheiten.

Norwegen: Herr K. Willoch, Minister für Handel und Schifffahrt.

Portugal: Herr J. G. Côrrea d'Oliveira, Wirtschaftsminister.

Schweden: Herr Gunnar Lange, Handelsminister; Herr Krister Wickmann, Minister ohne Portefeuille im Finanzministerium.

Schweiz: Dr. Willy Spühler, Vorsteher des Eidgenössischen Politischen Departementes; Dr. Hans Schaffner, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes.

Verein. Königreich: Herr C. A. R. Crosland, M. P., Präsident des Board of Trade; Lord Chalfont, Staatsminister.

Finnland: Herr Ahti Karjalainen, Aussenminister.

103. 3. 5. 68

Réunion ministérielle de l'AELE à Londres

les 9 et 10 mai 1968

Le Conseil de l'AELE et le Conseil mixte Finlande-AELE se réuniront au niveau ministériel à Londres, les 9 et 10 mai 1968, sur l'invitation du gouvernement britannique. La réunion, qui aura lieu à Lancaster House, sera présidée par M. Anthony Crosland, président du Board of Trade.

Les ministres se proposent de discuter du rapport ordinaire du secrétaire général sur les activités de l'AELE, du prochain programme de travail de l'Association, de l'intégration européenne et des relations commerciales extérieures.

Voici la liste provisoire des ministres qui participeront à la réunion:

Autriche: M. Otto Mitterer, Ministre fédéral du commerce et de l'industrie; M. Kurt Waldheim, Ministre des affaires étrangères.

Danemark: M. P. Nyboe Anderson, Ministre des affaires économiques et des affaires concernant l'intégration européenne.

Norvège: M. K. Willoch, Ministre du commerce et de la marine marchande.

Portogal: M. J. G. Côrrea d'Oliveira, Ministre de l'économie.

Suède: M. Gunnar Lange, Ministre du commerce; M. Krister Wickman, Ministre sans portefeuille, ministère des finances.

Suisse: M. Willy Spühler, Conseiller fédéral, chef du Département politique fédéral; M. Hans Schaffner, Conseiller fédéral, chef du Département fédéral de l'économie publique.

Royaume-Uni: M. C. A. R. Crosland, président du «Board of Trade»; Lord Chalfont, Ministre d'Etat.

Finlande: M. Ahti Karjalainen, Ministre des affaires étrangères.

103. 3. 5. 68

France

Taxe sur la valeur ajoutée applicable aux livres

Comme cela ressort de l'avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce Nº 68 du 21 mars dernier, la décision administrative (Nº 68-138-E/3) du 5 du même mois avait fixé à 33% la réfaction à appliquer à la valeur à l'importation pour le calcul du taux intermédiaire de la taxe sur la valeur ajoutée (14,94%) applicable aux livres. L'instruction dont il s'agit a été annulée par la décision (Nº 68-210-F/3) du 11 avril 1968, reproduite dans les «Documents Douaniers» Nº 1263 du 22 du même mois, disposant que, par mesure de simplification, il sied désormais de multiplier en l'occurrence la valeur déclarée des livres par le taux de **10,01%**. 103. 3. 5. 68

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Umrechnungskurs ab 2. Mai 1968 – Cours de conversion dès le 2 mai 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.78; Dänemark/Danemark: Fr. 58.50; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.25; Frankreich/France: Fr. 88.30; Italien/Italie: Fr. –.69^{95}; Marokko/Maroc: Fr. 86.80; Niederlande/ Pays-Bas: Fr. 120.50; Norwegen/Norvège: Fr. 61.05; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.87; Schweden-Suède: Fr. 84.30.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 10.46*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 103. 3. 5. 68

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1967

Die Einbanddecken für den 40. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldpressung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt **Fr. 4.—.**

Voreinzahlungen sind zu richten an die **Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern,** Postcheckrechnung **30-520.** Bestellungsvermerk auf dem für uns bestimmten Postcheckabschnitt genügt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

«Basler Handelsbank» Beteiligungs- & Finanzgesellschaft, Basel

Dividende für das Geschäftsjahr 1967

Die heutige Generalversammlung hat für das Geschäftsjahr 1967 die Ausrichtung folgender Dividende beschlossen:

Aktien von nom. Fr. 100.— gegen Coupon Nr. 6
Fr. 6.— pro Aktie, abzüglich
Fr. 1.80 30% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 4.20 netto

Aktien von nom. Fr. 20.—
Fr. 1.20 pro Aktie, abzüglich
Fr. –.36 30% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. –.84 netto

Die Auszahlung erfolgt ab 3. Mai 1968 bei nachstehenden Banken
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Handelsbank in Zürich

Basel, den 2. Mai 1968 **Der Verwaltungsrat**

Kurhaus Sonn-Matt AG., Luzern

Kurhaus und medizinische Privatklinik

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. April 1968 hat die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

Prioritätsaktien: Coupon Nr. 8
Fr. 17.50 brutto = Fr. 12.25 netto

Stammaktien: Coupon Nr. 7
Fr. 12.— brutto = Fr. 8.40 netto

Zahlstelle: Schweizerische Kreditanstalt, Luzern.

Luzern, den 30. April 1968 **Der Verwaltungsrat**

Luftseilbahn Wasserauen-Ebenalp AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 18. Mai 1968, 14.15 Uhr, im Bahnhofbuffet Wasserauen

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1967; Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle; Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1967; Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, deren Amtsdauer abgelaufen ist.
4. Allfälliges.

Rechnung und Bericht liegen ab Mittwoch, den 8. Mai 1968, beim Kassier, Herrn Edwin Büchler, Kantonalbank, Appenzell, zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung für die im Aktienbuch eingetragenen Namenaktien können bis 17. Mai bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank bezogen werden.

Appenzell, den 9. April 1968 **Der Präsident des Verwaltungsrates: K. Locher**

Société Nationale des Chemins de Fer Belges

(Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen)

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird am 24. Mai 1968, um 15 Uhr, in dem Konferenzsaal des Zentralbahnhofes, Cantersteen 10, in Brüssel, stattfinden.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnungen von 1967.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die gegenwärtige Anzeige gilt als Einladung.
Der Titular der Stammaktien sowie die Inhaber von mindestens zehn Vorzugs- oder Genussaktien sind zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt (Artikel 33 der Statuten).
Die Inhaber von Vorzugs- oder Genussaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien (gemäss Artikel 37 der Statuten) vor dem 10. Mai 1968 bei einer der nachstehend angeführten Stellen zu hinterlegen:
In Belgien: Banque Nationale de Belgique – Société Générale de Banque – Banque de Bruxelles – Kredietbank: ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen.
In der Schweiz: Schweizerischer Bankverein, Basel – Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu & Co., Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich – Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Bern: ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen in der Schweiz.
In Holland: Algemene Bank Nederland, Amsterdam.

Zwahlen et Mayr S.A., Prilly

Emprunt 3¾% 1949 de Fr. 500 000.—

Les obligataires sont avisés qu'aucun tirage au sort n'est effectué en 1968.

Conformément aux conditions de l'emprunt, les obligations suivantes, soit N°s 27, 28, 47, 272, 273 ont été rachetées en bourse pour être remboursées le 1er juillet 1968.

Zwahlen et Mayr S.A.

Ersparnisanstalt Toggenburg AG. Lichtensteig

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

der Ersparnisanstalt Toggenburg AG.
auf Freitag, den 17. Mai 1968, 17 Uhr, im Hotel Krone, in Lichtensteig

Traktanden:

1. Beschluss über die Auflösung und die Liquidation der Ersparnisanstalt Toggenburg AG.
2. Bestellung von 2 Liquidatoren.
3. Genehmigung des Uebernahmevertrages.
4. Demission des Verwaltungsrates.
5. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
6. Allgemeine Umfrage.

Eintrittskarten können gegen Deponierung der Aktien oder Besitzausweis durch genügende Bankbescheinigung bis spätestens Mittwoch, den 15. Mai 1968, am Hauptsitz der Bank in Lichtensteig bezogen werden. Gegen gleichen Ausweis können die Aktionäre dort Einsicht in den Uebernahmevertrag nehmen.

Lichtensteig, den 29. April 1968 **Der Verwaltungsrat**

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Dividende für 1967

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1968 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1967 gegen Uebergabe des Coupons Nr. 11 mit **Fr. 30.—** pro Aktie abzüglich Verrechnungssteuer von 30%, d. h. mit

Fr. 21.— netto ab 1. Mai 1968

spesenfrei zahlbar bei der Schaffhauser Kantonalbank, beim Schweizerischen Bankverein Schaffhausen, sowie bei der Gesellschaftskasse.

Pensionskasse der CIBA

Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung

der Mitglieder der Pensionskasse der CIBA auf **Mittwoch, den 15. Mai 1968, 17.15 Uhr, im Vortragssaal der Horburg-Kantine der CIBA Aktiengesellschaft, Basel.**

Traktanden:

1. Bericht und Rechnung per 1967.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Annahme des Berichtes und der Rechnung sowie die Entlastung des Vorstandes.
4. Wahl des Vorstandes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeines.

Die Betriebsrechnung, die Bilanz per 31. Dezember 1967 und der Revisorenbericht liegen innert gesetzlicher Frist am Sitze der Genossenschaft, Klybeckstrasse 141, Basel, den Mitgliedern zur Einsicht auf.

Basel, den 2. Mai 1968 **Der Vorstand**

AFAS Development Company Limited, Genève

12, rue du Marché

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le lundi 20 mai 1968, à 10 heures, au siège social de la société, 12, rue du Marché, à Genève

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôleur aux comptes.
3° Approbation des comptes et bilan de l'exercice 1967.
4° Décharge au conseil d'administration.
5° Démissions d'administrateurs et nominations statutaires.
6° Divers.

Les rapports annuels contenant le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires auprès du siège social dès ce jour.

Les cartes d'admission peuvent être retirées contre justifications jusqu'au 17 mai 1968 au siège social de la société.

S.A. de la Maison Rue Chaponnière 7 à Genève

Le dividende de **Fr. 28.10** par action est payable dès ce jour sous déduction de l'impôt fédéral de 30% à la caisse de M. A. Mischler, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, contre remise du coupon N° 19.

Le conseil d'administration

Société Immobilière de Chêne-Bourg à Genève

Les dividendes suivants sont payable dès ce jour, sous déduction de l'impôt fédéral de 30% à la caisse de M. A. Mischler, régisseur, rue Petitot 4, à Genève:

actions privilégiées: brut Fr. 7.— contre remise du coupon N° 20;
actions ordinaires: brut Fr. 25.— contre remise du coupon N° 20.

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche

Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift

«Die Volkswirtschaft»

N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ

Établie à La Haye/Pays-Bas

(Royal Dutch)

L'Assemblée Générale des Actionnaires, tenue à La Haye le 2 mai 1968, a décidé de fixer le dividende total de l'exercice 1967 à fl. 6,85 à chacune des 97.468.017 actions émises au 31 décembre 1967. Un acompte de fl. 3,25 ayant été mis en paiement en octobre 1967, il reste à distribuer un dividende final de fl. 3,60 par action.

Suivant la résolution de l'Assemblée Générale des Actionnaires tenue le 8 mars 1968, les 9.746.801 actions nouvelles portent jouissance à compter du dividende complémentaire de l'exercice 1967, de sorte que fl. 3,60 sera versé à chacune desdites actions.

Sous déduction de l'impôt néerlandais de 25% et contre remise du coupon No. 139, ce dividende final sera payable en Suisse, à partir du 7 mai 1968, auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Banque Leu & Cie. S.A.
MM. Pictet & Cie., Genève.

Ont droit au dividende final sur les actions au porteur dont les certificats sont munis d'une feuille de dividende qui ne se compose pas de coupons de dividende séparés [dits titres CF], ceux qui le 2 mai 1968, à la fermeture des bureaux, sont détenteurs de telles actions. Afin que l'ayant-droit puisse exercer son droit sur ce dividende, la feuille de dividende doit au moment visé reposer en mains d'un dépositaire affilié au „Centrum voor Fondsenadministratie N.V." [Centre pour l'Administration de Valeurs mobilières S.A.].

Le dividende final sera versé le 7 mai 1968, sous déduction de l'impôt sur les dividendes (25%) au Centre précité, qui assurera le paiement des dépositaires intéressés.

Les actionnaires domiciliés en Suisse pourront demander la restitution de $^{2}/_{6}$ de l'impôt néerlandais sur les dividendes conformément aux dispositions de l'accord sur la double imposition entre le Royaume des Pays-Bas et la Confédération Suisse en utilisant la formule R-NL1.

Le crédit en compte ou le paiement de la contrevaleur du dividende sera effectué en francs suisses, au cours du jour. Sur demande, le dividende peut être payé en une autre monnaie. Les établissements payeurs fournissent tous renseignements.

La Haye, le 3 mai 1968 LA DIRECTION

Zu **vermieten** in **Liestal** (14 km von Basel) freistehendes, renoviertes

Einfamilienhaus

5 Zimmer, «Therma» Elektroküche, Kühlschrank, Bad, 2 WC, Oelheizung (5000 l), Waschmaschine, Telefon. Sonnig gelegen, in 4 a Strauchgarten. Demnächst bezugsbereit.
Mietzins Fr. 650.— monatlich exkl. Fr. 55.– monatlich Garage.

Auskunft erteilt der Beauftragte:

Fritz Mangold, Architekt, in Firma Mangold & Erb, 4402 Frenkendorf (Tel. 061/84 14 08).

ZU VERKAUFEN, schöne Sammlung

Briefmarken aus Gold

Goldgehalt 900/1000 mit Zertifikaten. 20% unter offiziellen Verkaufspreisen.

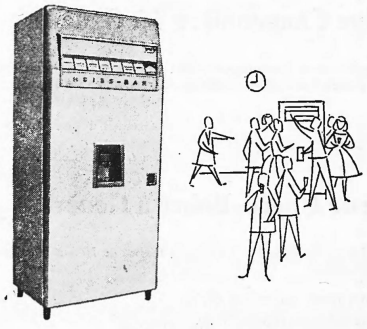
Anfragen erbeten an **Postfach 158, 6903 Lugano.**

HIG Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand Walter Wüest, Betriebswirtschafter, Luisenstrasse 29, 8005 Zürich, Tel. (051) 44 58 55.

Gründungen, Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen, Unternehmungsberatung und Organisation, Erbschafts-, Rechts- und Steuerberatung.

---

seit Jahren führend in der Schweiz



Hunderte von Schweizer Firmen lösen ihr Zwischenverpflegungsproblem mit unseren Getränke-, Milch- und Speiseautomaten.

Verschiedene Modelle ermöglichen es, jeden Betrieb – ob gross oder klein – rationell einzurichten.

Selecta-Automaten müssen nicht unbedingt gekauft oder gemietet werden, wir stellen sie auch im sogenannten Operatingsystem, ohne Kosten und Risiko für den Unternehmer auf.

Selecta AG., 3280 Murten, Tel. 037 71 35 35

Talon

Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten

Name:

Adresse:

HAIN *Distelöl* das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuenschwender, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

Rechnungsruf
Amtliche Liquidation

Ueber die Hinterlassenschaft der am 26. Januar 1968 verstorbenen

Wwe. Eugenia Ida Greub-Wenske

geb. 8. August 1896, von Lotzwil (Bern), wohnhaft gewesen Schubertstrasse 15, **8037 Zürich,** Inhaberin der Einzelfirma Frau E. Greub, Handel mit Bonneterie- und Merceriewaren, Damen- und Herrenwäsche, Strickwaren, Bébéartikel, Schaffhauserstrasse 18, 8006 Zürich, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 28. März 1968 die amtliche Liquidation angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 10. Juni 1968 beim Notariat Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich 6, anzumelden.

Zürich, den 29. April 1968

Notariat Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich

Auflegung
des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des

Eugen Bühler-Staudacher

geb. 1904, Wirt zur alten Post, von und in Oetwil an der Limmat, gestorben 1. Oktober 1967, liegt den Beteiligten bis zum 10. Juni 1968 bei uns zur Einsicht auf.

Zürich-Höngg, den 2. Mai 1968

Notariat Höngg-Zürich
Isler, Notar

Gute Stempel und Schilder von

WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Patente
In allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Stampfenbachstr. 68
Zürich, Tel. 28 87 04

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

Wenn

Sie Inkasso-Ärger vermeiden wollen, brauchen Sie bloss 45 Franken für ein **DBB-Inkasso-Abonnement** auszulegen.

Inkasso ist ein Fachgebiet unserer Firma, in welchem wir uns auskennen. Denn meistens kennen wir auch den Kunden, bei dem wir das Inkasso vornehmen (unser Archiv registriert mehr als 20 000 Adressen schweizerischer Firmen).

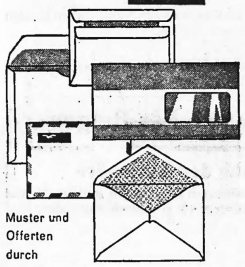
Firmen, die viel mit Inkasso zu tun haben, empfehlen wir unser Inkasso-Abonnement. Es kostet 45 Franken. Diesen Betrag sparen Sie bereits dann ein, wenn wir eine Forderung von 1000 Franken eintreiben. Die weiteren Vorteile: die Grundtaxe ist wesentlich kleiner — das Erfolgshonorar wird im Abonnement reduziert — wenn ein Kunde innerhalb von 10 Tagen bezahlt, entrichten Sie kein Erfolgshonorar — gratis erhalten Sie ein Checkheft mit Klebeadressen.

Sind Sie einmal Abonnent des DBB-Inkassodienstes, erkennen Sie rasch die Vorteile unserer Dienstleistung.

D&BB
DUN+BRADSTREET, Bichet
Handelsauskunftei + Inkasso
8036 Zürich, Weststrasse 70,
Telefon 051 35 76 22
Filialen in Genf, Basel, Bern, Lausanne, Lugano, St. Gallen, Winterthur.

Goessler Couverts grösste Auswahl

GOESSLER



Muster und Offerten durch

H. Goessler AG, 8045 Zürich
Couvertfabrik, Telephon (051) 35 66 60

Sicherheit
Ihrer Wertsachen für Geschäft und Privat mit

Standard Tresor
Beckenhofstr. 70 Zürich
Tel. 051 - 26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen
ET LB SB

Verlangen Sie vom SHAB unengeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Express-Barkredite
Fr. 500.– bis Fr. 10000.–

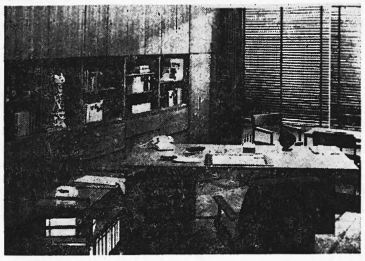
- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52, Telephon 25 47 50
1701 Fribourg, rue Benque 1, Téléphone 2 54 31

NEU Express-Bedienung

Name
Strasse
Ort

GESIKA * das wandelbare büromöbelsystem



für jedes einrichtungsproblem genau das richtige (auch für jedes budget!)

generalvertretung für die schweiz:

ag für büroeinrichtung
6301 zug
poststrasse 20 telephon (042) 4 44 33

* aus unverwüstlichen kunststoffplatten mit melaminharzoberfläche

---

Zu verkaufen

Lagerhaus mit Geleiseanschluss

in St. Margrethen (St. Gallen)

unmittelbar beim Bahnhof und ganz in der Nähe des schweizerischen Zollamtes gelegen. Grösse 60 × 11 m, mit Keller, Parterre und I. Stock, Bahnrampe 60 m, Autorampe auf Gegenseite.

Geeignet für Fabrikation, Lagerung oder Umschlag. Evtl. kommt auch Vermietung in Frage.

Antritt Herbst 1968 oder nach Uebereinkunft.

Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Hauptpostfach 1377, 9001 St. Gallen.

NICHT FILTRIERT.

in sehr guter Lage gewachsen

1966er
Château Bel Air Bordeaux Supérieur

franko verzollt, spesenfrei jede Station zu **Fr. 194.—** das 28 Liter-Fass mit Schlossetiketten und Abzugsanweisungen, oder zu **Fr. 6.60** die Bordeauxflasche. Glas und alles inbegriffen, bei Bezug von 40, 75, 150 oder 300 Flaschen, je nach Fass. Zahlung nach Erhalt nach Basel.

MAX KOLLER, BORDEAUX
2, Quai des Chartrons
Preisliste zu Diensten.

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1967

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere **Postcheckrechnung 30–520** bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen **nicht** erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

---

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de juin 1967

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de **1 fr. 80** (port compris) moyennant versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520.** Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

---

Der

SHAB-Leserkreis

- ist kaufkräftig
- Nutzen Sie diese Kaufkraft
- Inserieren Sie!